

Popis literature za stručne ispite za učitelje i nastavnike talijanskoga jezika

Popis pojedinih poglavlja iz popisa literature za pripremu zadanih tema.

Općenito

- 1) Vrhovac, Y. i sur. (2019). *Izazovi učenja stranoga jezika u osnovnoj školi*. Zagreb: Ljevak

(i za one koji polažu u srednjim školama, pojedine temama)

- 2) Vijeće Europe (2005). *Zajednički europski referentni okvir za jezike: učenje, poučavanje, vrednovanje*. Zagreb: Školska knjiga (poglavlja: 2, 5, 7, 9)

3) Mezzadri. M. (2003). *I ferri del mestiere*. Guerra Edizioni: Soleil

4) Hrvatsko – talijanski rječnik školskoga jezika. Priručnik za studente i nastavnike talijanskoga jezika I. svezak /Dizionario croato-italiano del linguaggio scolastico. Manuale per studenti e insegnanti d'italiano. Volume I, Zagreb: HFD.

Teorija poučavanja talijanskog kao stranog jezika

- 1) *Fondamenti di glottodidattica* (2014). (a c di Chini M. e Bosisio C), Carocci, Roma
ili
- 2) *Manuale di glottodidattica* (2000) (a c di De Marco A.), Carocci, Roma
ili
- 3) *Insegnare italiano a stranieri* (2007), Diadori, P.A. (a cura di) Le Monnier, Firenze
ili
- 4) Balboni. P. (2005). *Le sfide di Babele*, UTET, Torino

Teorija ovladavanja inim jezikom

- 1) *Fondamenti di glottodidattica* (2014). (a c di Chini M. e Bosisio C), Carocci, Roma
ili
- 2) Medved Krajnović M. (2010). *Od jednojezičnosti do višejezičnosti*, Leykam International, Zagreb
ili
- 3) Pallotti G. (1998). *La seconda lingua*, Bompiani, Milano

Afektivni i kognitivni faktori u ovladavanju stranim jezicima

- 1) Mihaljević Djigunović, J. (1998). *Afektivni faktori u učenju stranoga jezika*, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, Zagreb

i

Mihaljević Djigunović, J. (1998). *Strah od stranoga jezika, kako nastaje, kako se očituje kako ga se osloboditi*. Naklada Ljevak, Zagreb

i

- 1) Pavičić Takač, V.; Bagarić Medve V., (2013). *Jezična i strategijska kompetencija u stranome jeziku*. Osijek : Filozofski fakultet,

ili

- 2) Oxford Rebecca (1990). *Language learning strategies: What every teacher should know*; New York: Newbury House Publishers

ili

- 3) O'Malley, J. M. and A. Chamot. (1990). *Learning Strategies in Second language Acquisition*. Cambridge: CUP

Vrednovanje u učenju stranog jezika

- 1) *Manuale della certificazione dell'italiano L2* (a c. di Vedovelli, M.). Roma: Carocci

i

- 2) Cattana A.; Nesci, (2004) M. *Analizzare e correggere gli errori*, Guerra, Perugia

ili

- 3) McNamara T. (2000). *Language testing*, Oxford OUP

- 4) Lo Duca M. (2006). *Sillabo di italiano L2*. Roma: Carocci (pomoćna literatura za razine prema ZEROJ- u)

Komunikacija u nastavi stranog jezika

- 1) Vrhovac, Y. (2001). *Govorna komunikacija i interakcija na satu stranog jezika*. Zagreb : Naklada Ljevak.

Talijanski jezik u osnovnoj školi

- 1) Vrhovac, Y. i sur. (2019). *Izazovi učenja stranoga jezika u osnovnoj školi*. Zagreb: Ljevak

Razno (odabrati članke/ knjige prema ispitnim temama)

1. Jensen, E. (2003) *Super nastava*. Zagreb: Educa

2. Caon, F. Rutke, S. (2007) *La lingua in gioco : attività ludiche per l'insegnamento dell'italiano L2*. Perugia: Guerra.

3. Comodi , A. (1995) *Materiali autentici : selezione e uso nella didattica dell'italiano come lingua straniera*. Perugia: Guerra.

Časopisi: Strani jezici,

Baze podataka hrvatskih časopisa: Hrčak

Pomoćna literatura za prijevod stručnih termina na hrvatski:

- 1) Jelaska, Z. (2005). *Hrvatski kao drugi i strani jezik*. Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada,

- 2) Medved Krajnović M. (2010). *Od jednojezičnosti do višejezičnosti*. Zagreb: Leykam International